

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 2.

Fylke: *Lom og Gjørdalen*

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: *Luster*Emne: *Transport av høy*Bygdelag: *Fartum*Oppskr. av: *Oskar. Ruusøy*Gard: *Sunnvåg*(adresse): *Skjolden*G.nr. *7* Br.nr. *7*

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

1. Transport av høy er nokor farsjellig etter gardens størrelse heller enn det er husemansplassen. Det kommer an på om dei forar hest på bruket. For ein so star eigendommen at ein forar hesten so er transporten anvike likt, på gardane her i bygdi.

Det vert ikkje brukt å slå anvike i utmarkene no. Det kan vere på mindre bruk og husemansplassar dei nyttar utmarka noko.

Men for ein 40 år sidan so slo dei på småe bruk og plassen mest part av høyet i utmarka. Heime marki hadde dei mest alt i åker, korn og poteter. For å vera sjølberygare med sjöl og poteter so måtte dei gjera det solis. Det var ikkje råd å springa i butikken å kjøpa sjöl i dei dagar. I denne tid so driv dei stort krøter hold og levde solis av det dei fekk av beisti og jordi.

No er det lite um arbeidshjelp so folk fer knapt slå heimmarki si.

I gamle dagar for ein 40-50 år sidan var det godt um arbeidshjelp.

Ein kan seia at det er ca ein 20 år sidan det vart mykje stutt and utmarka slåtten her i bygdi.

På ymse gardar, der helst små bruk so kann det vere at dei hev brukt å slage noko i utmarka til denne tid, men no er det godt som stutt.

At folk hev stutta i slå i utmarka komer av at høgebruket hev havt veldig framgang her hjå oss.

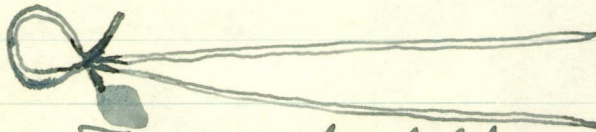
2. Transporten av høget i utmarka var for det mest bedring til utløia stakk eller herjer. Dei brukte agro sloe (ein topp av ei ungkjærk) som dei lagde graset eller ~~ungkjærk~~ ungkjærk høget på. Dei byrja å leggja framantil på slaker. På sloe drag dei ein par bœrar etter som lunde var. Her vinturen so drag dei gjerne hestlasset, når det var bratt lunde og godt oppdregen veg. Dei kallar det hjå oss å draga på sloe.

Ein sloe vert helst nytta um vinturen å draga høget til veg, og so kœrer ein det sidan. Utløine og stekkar i

Et marki er ikkje alltid rødt å
køyra til.

Før Det gamle bygdespråket
for før hjå oss er tåg. (Børståg.
I eit børståg hjå oss her om
ei trehølda.

Trehølda er laga, helst av eine
(sprake) Den er slik ut.



Helda

Tog med helda i.

Dei gamle då dei bar høi,
so bar dei tåget helst over høvudet.

Ein held for det smerte tåge over
skuldren. Er det tung byrd

so brukar ein ofte å få hjelp
å reisa seg opp. Hjelparen står
bak og lyfte ein opp.

I gamle dagar so brukte
dei ågro snorekk for å velte
høyet ned over bratte fjellskrenter.

Bygdespråket hjå oss er på
det er Radda.

Ei radda var laga som ei
snot heller som eit fiskegarn.

Dei lagde høyet i radda og
velte nedover bakkan. Dette
var brukt hjå oss for ein 70 år
sidan, so dette er gammalt og svært
glæymt. Ei radda var oppsett av
Bjærkeris.

Låypestreng er ikkje so
gammalt. Det brukar også so på
mange plassar.

4.
2

Sliper brukes ikkje her hjå oss til å bere høg eller gras i.

Speller ikkje trillebær vert brukt til å framle høg på.

Et trær ikkje desse redskap her vorer nytta her til transport av høg. Dei som ikkje her best so drag dei høget på ei lite vagnar med 2 hjuler, laga som ein hjulrede, heller so ber dei i tåg.

Dei som her best nyttar høgvegar med grindar rundt.

Dei høgvegar her 4 hjuler.

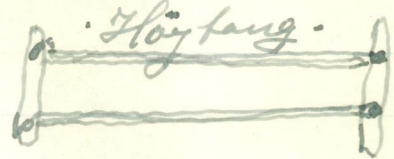
Dei her også grindar på hjulrede som her 2 hjuler.

Høget frå utmarki hjärte ein alltid heime sine visterne.

Ein hjärte dat på slede.

I gamle dagar so lagde ein i borer og la på sleden. Ein høyrde då oftast 3 borer på ein so-60 kg tung.

Ein bruker då høytang å bind boraane fast til sleden med.



Høytangen er av treuyrke og som ein legg langs eller oppå boraane, og so spener ein fast med tångst framme og bakt.

4 På store og flateude gardar
2 brukes i høganna no hjå oss

30

Firkjult vagnar. På brattare og mindre bruk hev dei oftast vagnar med 2 hjuler. Hjultrede kaller one vagnar one 2 hjuler.

Firkjuling er vanlegt namn på vagnar med 4 hjuler. Men det brukes ogro samant høgvagnar.

Etter hev sett på fjellgardar at dei brukar høyslede med sneier framme og hjuller bak.

Det vert brukte på brattende gardar, og i isende.

På fjellgardar brukar dei ogro å kjeira på treslede. Det er slede uten jernspenger under sneiane.

Tresledear vert mykje brukte ogro no for tiden i bratte isende gardar.

Ein brukte same redskap til høykoring, høybring som til kornkoring, eller bring, og bruktes sois ogro no.

Ein brukte no til vanleg arbeidsvagnar med grunder å kjeira høy.

Tåret som binder lasset kallarst Gyrdetåg.

Stora bestemt forhold mellom vinterlass og summer lass vert og ikkje um, stora sleke ting hev og aldri høgt um.

Det bruktes ein best for høysleden, 5. Felles-slett av høy hev og ikkje høgt um.

Eller vinteren kører sin kine
 højet fra iutslakker og stålslakker.
 Det er mange her i
 bygdi som har stål-slakker no
 og.

Eller vinteren det dei
 skulde brøyta veg til desse
 plassane so var dei i samsen
 alle bøndene med hver sin
 hest sin dag og kørde uppe
 veg. Ja det var det dei som
 hadde høy gå desse slakker
 Og det kunde vera mange ^{sin} med
 stov sine ^{slakker} kigar, som låg inne
 til hverandre.

6. Dei som driv med
 iutslakker og stål-slakker driv
 med brøyting og høying mest
 på same staden ^{for} som fyrr.

NORSK ETNOLOGISK GRANSING

adr. NORSK FOLKEMUSEUM

BYGDØY

504

J. V. Probst.

Osker. Deursing
 Fortim per Skjalden

Lager